

Христос Раждається! - Славте Його! Christ is Born! - Glorify Him!

29 січня 2023 – Неділя про Закхея – Глас 8
January 29, 2023 – Sunday of Zacchaeus – Tone 8

9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors

Понеділок, 30 січня – прп. й богоносного Антонія Вел.

8:30AM † Ольга – Панахида (ж. Люба з родиною)

Вівторок, 31 січня

8:00AM † Марія – 40-ий день (ж. род. Мисак)

Середа, 1 лютого

8:00AM † Оксана Куца (ж. Ірка Скульська)

Четвер, 2 лютого

Нема Богослужень

П'ятниця, 3 лютого

8:00AM За здоров'я і Боже благословення для Марти Мачай (ж. род. Мачай)



Health & God's Blessings upon Marta Maczaj (Maczaj Family)

Субота, 4 лютого

8:30AM † Емілія і Володимир (ж. Родина)

Неділя, 5 лютого – Неділя Митаря і Фарисея

9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – 1 Tim. 4:9-15 Gospel – Luke 19:1-10

NEXT SUNDAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – 2 Tim. 3:10-15 Gospel – Luke 18:10-14

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week For Peace in Ukraine. Please continue to pray for an end to the war.

THANK YOU to all our Volunteers for working to make the parish *Prosfora Luncheon* last Sunday successful. We are also very grateful to our СУМ members for their beautiful performances during the lunch. Thank you!

ADULT RELIGIOUS EDUCATION CLASS will be held on Thursday, Feb. 2 at 6PM. We will be covering Joshua and the Historical books. New "students" are always welcome!

BLESSING OF HOMES: Fr. Ivan has begun visiting parishioners' homes to bless them with the Jordan water. Please let Father know if want your house blessed: phone the rectory (845-626-2864) or email info@HolyTrinityNY.org

PASTORAL COUNCIL: next meeting will be on Tuesday, March 14 at 6PM, in the Church undercroft.

COLLECTION BASKET is located on the small table as you enter Church. Thank you for your continued financial support!

2023 ENVELOPES AND CALENDARS are available in the Church undercroft. If you have not registered officially as parishioners, this is a perfect time to do so. Please see the trustees or Fr. Ivan. *Our Thanks to Geoffrey and Heather Hazzard of H. B. Humiston Funeral Home in Kerhonkson for donating the Calendars!*

PLEASE BE COURTEOUS to your fellow parishioners and respectable to God by turning off your cell phone or setting it on vibrate. Thank you!

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners and friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.

WE CONTINUE TO LIVE-STREAM Sunday services on: <http://bit.ly/HolyTrinityLive> and www.facebook.com/HTUCCNY

Христос Хрещасться! - В Річці Йордані! Christ is Baptized! - In the River Jordan!

СЛОВО БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – 1 Тим. 4, 9-15 Євангеліє – Лк. 19, 1-10

СЛОВО БОЖЕ НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: Апостол – 2 Тим. 3, 10-15 Євангеліє – Лк. 18, 10-14

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за мир в Україні. Молімся за мир і кращу долю для України!

ЩИРА ПОДЯКА всім добровольцям, хто спричинився до успішної парафіяльної «Просфори». Також дякуємо молодим СУМівцям за чудові виступи під час обіду.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ – у четвер, 2 лютого о год. 6PM.

БЛАГОСЛОВЕННЯ ДОМІВ: Отець Парох вже почав традиційні душпастирські відвідини домів парафіян з Йорданським благословенням. Будь ласка, повідомте о. Івана, якщо бажаєте освятити свій дім: зателефонуйте до канцелярії на число 845-626-2864 і залишіть повідомлення або напишіть імейл info@HolyTrinityNY.org

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у вівторок, 14 березня.

КОНВЕРТИ ТА КАЛЕНДАРІ НА 2023 РІК можна забрати вже сьогодні в церковній залі. Якщо Ви офіційно ще не зареєструвалися, щоб стати членами нашої парафіяльної родини, нині добра нагода це зробити – зверніться до мужів довір'я або до о. Пароха.

КОШИК ДЛЯ ЗБІРКИ знаходиться на маленькому столику біля входу до Церкви (разом із засобом для дезінфекції рук та масками для тих, хто потребує), оскільки наші мужі довір'я не ходять з кошиками. Дякуємо за Вашу підтримку!

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя.

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ, ЗА НЕВИННІ ЖЕРТВИ І ЗА ГЕРОЇВ!

Милосердний Господи і Чоловіколюбче, споглянь милостиво на тих, які поклали і пожертвували своє життя задля кращого майбутнього України і на сотні поранених і мучених людей. Подай свою ласку зцілення всім, хто її потребує, щоби їхні муки зменшилися і вони повністю видужали, ми молимося Тобі, Господи, і помилуй нас.

PRAY FOR PEACE AND A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE:

Jan. 29 – UNWLA Feb. 12 – Shmotolocha Fam.
Feb. 5 – Oprysko Fam. Feb. 19 – Kuzmyn Fam.



Financial Recap – 01/22/2023

Cash	\$ 80.00
Offerings	612.00
Candles	121.00
Poor	11.00
Initial Offering	45.00
Church Donations	120.00
Kolyada	100.00
Rizdvo	80.00
The Sower	95.00
F/D Theophany	385.00
Cash 01/19	121.00
Live-stream	100.00
Prosfora Luncheon	1,855.00

Total Contributions: \$3,725.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary